

EUSKARAREN ALDEKO ENGAIAMENDUAREN BAROMETROA

20 neurri konkretu, agintaldiaren lehen urtetik
herriko etxeek ere euskararen alde eragiteko

1/ Helburuak

2026ko bozen kariatara, Euskal Konfederazioak “Euskararen aldeko engaiamenduaren barometroa” tresna aurkeztu du. Galdetegi formatua duen tresna horren bidez, Ipar Euskal Herriko lurraldeetako herrietan aurkeztu diren zerrendek euskararen alde duten engaiamendua erakusteko aukera dute, 20 neurri konkreturen inguruan posizionatuz.

20 neurri konkretu horiek bost ardatzetan banatzen dira:

- **Hizkuntza politikaren baliabideak** (lau neurri)
- **Euskararen transmisioa** (lau neurri)
- **Euskararen erabilera** (lau neurri)
- **Euskararen prestigioa** (lau neurri)
- **Euskararen ikusgarritasuna** (lau neurri)

Tresna hori hauteskundeak aitzin da baliagarri -zerrendei hizkuntza plana egituratu eta orekatu hobeki gogoetatu eta artikulatzeko aukera ematen baitie-, baita ere hauteskundeen ondotik, bozak irabaziko dituzten zerrendek euskararen aldeko neurri konkretu eta eraginkorrak agintaldiaren lehen urtetik har ditzaten.

2/ Prozedura

Urtarriletik martxoaren 1a arte, Euskal Konfederazioak weborri berezi bat idekiko die zerrendei, inprimaki baten bidez beren engaiamenduak zehaztu ditzaten:

<https://labur.eus/barometroa-euskara>

Gorago aipatu 5 ardatzetan zer engaiamendu/neurri konkretu hartzeko prest diren zehaztu beharko dute hautagaiek. Bestalde, hautatuko duten neurri bakoitz, hautagaiek **testu labur baten bidez zehaztu beharko dute** engaiamendu horren obratzea nola aurreikusten duten. Era berean, neurri batean ez engaiatzeko arrazoinak ere ematen ahalko dituzte, nahikeria eskasa edo egingarritasun teknikoa den neurtu ahal izateko. Azalpen hori hauteslearentzat interesgarria izateaz gain (Euskal Konfederazioak galdetegiaren emaitzak publiko egiten ditu lehen itzulia aitzin), bozak irabaziko dituen zerrendarentzat lagungarri izanen da hizkuntza plana eraikitzerakoan herriko kontseilu berria xutik ezarri bezain laster.

3/ Hogei neurriak

HIZKUNTZA POLITIKAREN BALIABIDEAK

LES MOYENS ALLOUES A LA POLITIQUE LINGUISTIQUE

- 1) Euskara teknikari postua sortu / egonkortu
Créer ou consolider un poste de chargé de mission langue basque.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 2) Euskara batzordea sortu / egonkortu
Créer ou consolider une commission extra-municipale dédiée à la langue basque.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 3) Euskararentzat berezko aurrekontua bozkatu
Dédier et voter un budget de fonctionnement propre à la politique linguistique.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 4) Euskara plana eraiki eta bozkatu
Elaborer et voter un « plan euskara » pour le mandat.
>>> Zehaztu – Précisez...

EUSKARAREN TRANSMISIOA

TRANSMISSION DE LA LANGUE BASQUE

- 5) Herriko etxeko agenteak euskaldundu
Former les agents municipaux à la langue basque.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 6) Eskolen euskarazko irakaskuntza eskaintza garatu
Développer l'offre d'enseignement du basque et en basque dans les écoles de la commune.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 7) Helduen euskalduntzea lagundu (egoitza, beka...)
Accompagner l'offre d'apprentissage aux adultes (mise à disposition de locaux, bourses communales...).
>>> Zehaztu – Précisez...
- 8) Lehen haurtzaroaren euskarazko harrera garatu
Développer l'accueil bascophone de la petite enfance (MAM, crèches...).
>>> Zehaztu – Précisez...

EUSKARAREN ERABILERA PRATIQUE DE LA LANGUE BASQUE
--

- 9) Euskarazko zerbitzu eskaintza garatu Herriko etxean
Développer les services en langue basque au sein de la Mairie.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 10) Euskarazko aisialdi eskaintza garatu
Développer l'offre et l'accueil de loisirs en langue basque.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 11) Elkarte eta saltegiak euskararen erabiltzera akuilatu
Encourager les associations et commerces à s'engager en direction de la langue basque.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 12) Herritarrek euskara mintzatzeko espazioak eta aukerak sortu
Créer des espaces et des occasions de pratique de l'euskara à destination des bascophones et apprenants.
>>> Zehaztu – Précisez...

EUSKARAREN PRESTIGIOA PRESTIGE DE LA LANGUE BASQUE

- 13) Euskararen aldeko ekimenetan parte hartu (Euskararen urtaroa, Korrika, Euskaraldia)
Participer activement aux événements en faveur de la langue basque (Euskararen urtaroa, Korrika, Euskaraldia...).
>>> Zehaztu – Précisez...
- 14) Agente eta hautetsiak euskararen erronkei formatu eta sentsibilizatu
Sensibiliser et former les agents et élu.es aux enjeux liés à la langue basque.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 15) Herritarrek sentsibilizatzeko komunikazio kanpaina masiboa egin
Mener des campagnes de communication massives pour sensibiliser les citoyen.nes.
>>> Zehaztu – Précisez...
- 16) Euskararentzat ezagupen ofizial bat bozkatu
Voter une reconnaissance officielle de la langue basque en Conseil municipal.
>>> Zehaztu – Précisez...

- 17) Herriko komunikazioan euskara molde orekatuan erabili (aldizkari, web, gutun...)
Développer un bilinguisme équilibré dans la communication municipale (magazine, site internet, courriers...).
>>> Zehaztu – Précisez...
- 18) Hizkuntza paisaia euskaldundu (eraikin publikoak, seinaleetika...)
Mettre en place un paysage linguistique bilingue (bâtiments publics, signalétique...).
>>> Zehaztu – Précisez...
- 19) Euskal Hedabideetan komunikatu (iragarkiak)
Communiquer via les médias bascophones (publicités).
>>> Zehaztu – Précisez...
- 20) Soinu paisaian euskara molde orekatuan erabili (telefono harrera, igogailu...)
Utiliser la langue basque de façon équilibrée dans le paysage sonore (accueil téléphonique, ascenseurs, micros...).
>>> Zehaztu – Précisez...

4/ Engaiamendu gehigarriak

Proposatzen diren 20 neurri horietaz gain, hautagaiek aurreikusten dituzten beste neurri batzuk zehazteko parada dute ondoko lerroetan. Engaiamendu gehigarri hauek ere eginen ditu publiko Euskal Konfederazioak.

.....

.....

.....

.....

Inprimakia sarean:

<https://labur.eus/barometroa-euskara>